

TYGODNIK MOD I POWIEŚCI

— *Pismo Illustrowane dla Kobiet* —

PRENUMERATA WYNOSI:

w Warszawie:	Z przesyłką pocztową:
kwartalnie rs. 1	kwartalnie rs. 1.25
Za odnośnienie do domu	półrocznie „ 2.50
kop. 10.	rocznie „ 5.—

Rękopisów mniejszych Redakcyja autorom nie zwraca.

ZA GRANICĄ: We Lwowie i Krakowie: Kwartalnie flor. 1.80. Na prowincyi flor. 2.20. W Poznaniu kwartalnie mr. 3, na prowincyi mr. 3.75. W innych państwach związku pocztowego kwartalnie rs. 1 kop. 60, lub walutą zagraniczną podług kursu. Agencye główne na Galicję: we Lwowie Agencya dzienników i insektów St. Sokotowskiego Pasaż Hausmana l. 9; w Krakowie Księgarnia S. A. Krzyżanowskiego. Agencya główna na Niemcy Księgarnia Świętego Wojciecha w Poznaniu.

CENA OGŁOSZEŃ: Za wiersz petitu jednoszpaltowy lub jego miejsce kop. 12 „Nadestane” wiersz garmonu kop. 50. Ogłoszenia przyjmuje Administracyja pisma i wszystkie biura ogłoszeń warszawskie i znaczniejsze zagranicą. Zmiana adresu kop. 15.

Adres Redakcyi i Administracyi:

Warszawa, Chmielna 26.—Telefon 106.

Od Redakcyi.

Z uwagi, że spóźnione wnoszenie prenumeraty oprócz utrudnień dla administracyi, pociąga za sobą nadto niemożność obliczenia nakładu pisma, przez co wszystkim zgłaszającym się później odmawiać musimy wysyłania „Tygodnika” — upraszamy Szanownych Abonentów o wczesne wnoszenie prenumeraty na kwartał czwarty roku 1900.

Przypominamy Szanownym Prenumeratorom o nadsyłaniu kartki adresowej z opaski przy odnawianiu prenumeraty, jak również przy wszelkich reklamacyach.

Adres: „Tygodnik Mód i Powieści”
w Warszawie, Chmielna Nr. 26.

Władysław Źmiński.

Na szczytach.

POWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA.

(Dalszy ciąg).

— Rzeczywiście — rzekł po chwili milczenia — od pewnego czasu postępowanie jego wydaje mi się cokolwiek dziwne. Tłómaczę to sobie jednak nadmiarem pracy. Benedetto choruje, że się tak wyrażę, na gorączkę czynu — pragnąłby posiadać dziesięć rąk, tyleż głów i dzień o dwustu czterdziestu godzinach. Jak dotąd, nie lękam się o jego zdrowie, spodziewam się bowiem, że ten paroksyzm niebawem przeminie.

Angela potrząsnęła głową.

— Paroksyzm nie trwa miesiącami — rzekła — podług mnie, Benedetto uległ namiętności, która zapanowała nad nim niepodzielnie.

Ostatni wyraz signorina Dolce wymówiła ledwie dosłyszalnym głosem.

— Panie Marco! Ponieważ poruszyłeś pan tę ranę mego serca, więc proszę, bądź otwarty, powiedz co myślisz o Benedecie, o jego odkryciach, o jego pracach, o jego zachowaniu się. Błagam pana o to, nie ukrywaj nic przedemną. Trzeba działać, póki czas, trzeba go powstrzymać choćby nawet przemocą, na brzegu przepaści; jestem gotowa na wszystko — jeśli potrzeba pójdę doń, przemówię do jego rozsądku, do jego serca, zaklnę go w imię uczuć, które dla mnie żywi... Poradź, co czynić?

Angela urwała, wzruszenie zatamowało jej głos; wyciągnęła tylko błagalnie dłonie do Marca i w oczach jej zakręciły się łzy.

Nogari zamyślił się.

— Bynajmniej, zapal podtrzymuje jego siły; ktokolwiekby inny uległby już napewno pod brzemieniem takiej pracy, on zaś czuje się szczęśliwym.

— Szczęśliwym? — powtórzyła gorzko Angela.

— Przepraszam — odparł Marco — należy powiedzieć, że Benedetto czułby się szczęśliwym, gdyby nie... pewne kłopoty. Wiesz pani, że jestem jego przyjacielem od lat dziecińczych, kocham go jak brata i cenię, ale właśnie dlatego nie mogę dłużej milczeć.

— Przestraszasz mnie pan! — zawołała Angela blednąc. — Co się stało?

— Właściwie nic, a jednak Furiniemu grozi poważne niebezpieczeństwo. Ja pierwszy cieszyłem się przed rokiem, widząc jego zapal, jego gorliwość w pracy naukowej; z chlubą mówiłem ludziom o jego zdolnościach, podzielałem i podzielałem wszystkie jego tryumfy, radości i dodawałem mu otuchy w chwilach zwątpienia, podtrzymywałem jego energię.

— Prawda — szepnęła Angela.

— Sądzę więc, że mam prawo, a nawet obowiązek stać przy nim, podpieścić go teraz, kiedy się zachwiał.

— Czy Benedetto doznał zawodu? — przerwała Angela, czy doświadczenie mu wypadło niepomyślnie?

— I to nie, lecz Furini znalazł się w trudnem położeniu materyalnem. Pojmuje pani, że na prowadzenie laboratorium, na budowę kosztownych przyrządów, na zakupno instrumentów naukowych potrzeba pieniędzy...

— Czyż Benedetto nie jest bogatym? — zawołała signorina Dolce — o ile mi wiadomo, ojciec pozostawił mu przeszło pół miliona lirów, nie licząc pięknej posiadłości ziemskiej w Sycylii.

— Otóż muszę pani powiedzieć — ciągnął dalej Marco — że doświadczenia pochłonęły już nie tylko całą gotówkę, lecz nawet... nawet majątek, który przed kilku dniami dostał się w obce ręce.

Nogari zamilkł nagle, bo spostrzegł, że Angela pobiła straszliwie—piękna jej twarzyczka przybrała wyraz przestachu i oburzenia.

— Co? Benedetto sprzeda Villabianca? — zawołała przykładając rękę do serca.

Nie wierzyła swoim uszom. Jakto, jej naręczony oddał za pieniądze obcym ten uroczy zakątek u stóp Etny, gdzie przed dwoma laty poznali się oboje, gdzie spędzili najpiękniejsze chwile w swym życiu, gdzie wyznali sobie miłość wzajemną? Więc nie istnieją już dlań ani wspomnienia, więc nauka oderwała go tak dalece od rzeczywistości, że potargać mógł najtkliwsze uczucia i podeptać uśmiechającą się doń rzeczywistość?

Oh, nie, to kłamstwo, wymyślone przez złych ludzi, zastawiających nań sidła, zazdroszczących mu rozumu i przyszłych powodzeń.

— Zkad pan to wiesz? — zawołała surowo.

— Villabianca nabyli moi znajomi, czytałem kopię aktu rejentalnego — rzekł chłodno Marco.

Angela zacięła wargi — stanowczy ton Nogari'ego zgłębił ją.

— Więc to prawda? — szepnęła — prawda?

— Benedetto'owi grozi rychła ruina — ciągnął dalej Marco. — Suma otrzymana za majątek ziemski rozplynie się za miesiąc albo za dwa, zwłaszcza, że mój przyjaciel musi z niej popłacić pewne dość znaczne zobowiązania. Nie byłoby to jednak strasznym, gdyby Furini niebawem ukończył swe prace i chciał wyciągnąć z nich materialne korzyści, porobić praktyczne wynalazki i posprzedawać patenty na nie.

Niestety, nie zanoszą się wcale na to; zresztą sama pani wiesz najlepiej, jak stoją sprawy pod tym względem.

— Tak, wiem...

— Benedetto będzie chciał pracować dalej nie bacząc na nic, a skoro zabraknie mu środków na prowadzenie doświadczeń... wtedy utraci do reszty równowagę ducha.

— A zatem przypuszczasz pan, że jego usposobienie nie jest naturalnem? — zagadnęła Angela wstrząsając się.

Nogari zawahał się.

— Benedetto jest zbyt bliskim zarówno dla mnie, jak dla pani, zbyt silny wpływ wywiera na nas swą inteligencją, swym zapalem, ażebyśmy mogli bezstronnie sądzić jego postępowanie — rzekł po chwili — wie pani co? Zasięgnijmy rady mego przyjaciela, Orbetto, który zapewne nadejdzie niebawem. To doświadczony lekarz i zacny człowiek.

— Rób pan, co uznasz za stosowne — rzekła Angela, zaslaniając rękami oczy. — Oh, mój Benedetto, mój Benedetto!

W przyległym pokoju słychać było brzęk szkła, porcelany i srebra; nakrywano do obiadu; niebawem drzwi oszklone skrzypnęły i na werendę wszedł Domenico Dolce.

— Niema go? — zagadnął, podając dłoń Markowi.

— Natykał się jakichś odurzających gazów i cierpi na silną migrenę — odparł Nogari.

— Biedaczysko, pomimo to pamiętał o mnie! — rzekła Angela, podnosząc się — patrz ojciec, jakie śliczne róże przysłał mi przez pana Nogari.

— Zawsze mówiłem, że z tego ślęczenia nad retortami i flaszki nic dobrego nie wyniknie — mruknął pan Domenico. — Może

mu posłać doktora, he? Orbetto tylko co przyszedł, poproszę go, żeby obejrzał naszego alchemika.

— Wydaje mi się to zbyt uczucie, chociaż pomówię z Orbettim.

— Załatwicie sprawę przy stole. Angelo, proś pana.

W jadalni znajdowało się już kilkanaście osób, krewnych i znajomych rodziny Dolce. Angela usiadła, dając znak Markowi, aby zajął przy niej miejsce, przeznaczone dla Benedetto. Młoda naręczona usiłowała przybrać uśmiechniętą i swobodną powierzchowność; żartowała nawet, lecz w głębi duszy cierpiała strasznie. Zdawało się jej, że oczy wszystkich gości były utkwione w krzesło, na którym spodziewano się ujrzeć Furini'ego, że każdy spostrzegał brak młodego uczonego i pragnął odgadnąć powód, dla którego się on nie zjawił w tym uroczystym dlań dniu. Była przez cały czas jak pod pręgierzem, żał jej do Benedetto wzbierał coraz bardziej, zamieniał się w gorycz, zatruwając życie, żrąc serce, jak rdza żelazo.

To też odetchnęła całą piersią, kiedy wreszcie, po długich dwóch godzinach, towarzystwo podniosło się od stołu.

— Czy poprosić Orbetta na werendę? — szepnął Marko.

— Dobrze — odparła — lecz zaklinam pana, niech to wszystko, co mi pan powiedział i co uczynimy, pozostanie między nami; wybadaj pan Orbetta ostrożnie. Dreszcz mnie przechodzi na myśl, że Benedetto może odgadnąć nasze obawy i wątpliwości.

Marko zrobił gest uspokajający, poczem zbliżył się do doktora Orbetto, który właśnie dopijał swą czarną kawę z likierem.

— Czy nie zechciałbyś pan przejść się z nami po ogrodzie? — zagadnął. — Signorina Angela hoduje we własnej kwaterze rośliny lekarskie i byłaby niezmiernie zadowolona, gdyby je mogła pokazać znawcy.

— Ach mój Boże! nie jest to żadna plantacja! — zawołała Angela — ot, tak dla rozrywki pielęgnuję parę odmian, dających piękne kwiaty.

— Z najwyższą przyjemnością — odparł Orbetto chwytając za kapelusz — służę pani.

Zapuszczono się w aleję, zkad zбочono nad sadzawkę, drzemiacą w wiecznym cieniu olbrzymich, stuletnich klonów i kasztanów; miejsce to najlepiej nadawało się do rozmowy. Angela skierowała się ku małej, japońskiej altance i tutaj rzuciła się na trzebinową kanapkę.

— Odpocznijmy chwilę — rzekła — upał zmęczył mnie niesłychanie; czy wiesz pan — dodała, wskazując doktorowi miejsce na krzeselku obok — że termometr wskazuje dziś dwadzieścia osiem stopni w cieniu. Nie pojmuje doprawdy, jak ten Benedetto może wytrzymać dziś w swej pracowni, gdzie w dodatku ciągle płonie gaz, albo ogień na kominku... W takich warunkach łatwo dostać migreny, a nawet zapalenia mózgu — nieprawdaż doktorze? Drzę o niego! Prędzej czy później ta szalona praca potarga mu nerwy — nigdy jeszcze nie znajdował się w stanie takiego rozdrażnienia, jak obecnie.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Z dziedziny badań Psychologicznych.

O wrażliwości na poddanie myślowe (sugestyą) *)

Unikając jak najstaranniej zajmowania uwagi czytelników dzieciństwami praktykowanymi przez nienasze i nasze kółeczka spirytystyczne, uważamy sobie natomiast za obowiązek dzielenie się z nimi tem wszystkim, co w formie dostępnej dla ogółu podaje wiedza dzisiejsza z dziedziny badań ducha ludzkiego. Są to niewątpliwie zagadnienia pierwszorzędного znaczenia, i dlatego rozumieliśmy i rozumiemy, że budzić one mogą najwyższe zainteresowanie każdego człowieka myślącego; idzie tylko o to, aby sprawozdawca reprodukował wiernie, bez żadnych dyletanckich dodatków to, co nauka współczesna robi dla wyjaśnienia wątpliwości panujących. Streszczając wypowiedzenie zapatrywań na tę kwestję słynnego w świecie całym z badań psychologicznych d-ra Bernheima, mniemamy, że temu obowiązkowi czynimy zadość. Oto co powiedział w danej materii na kongresie psychologii znakomity francuzki uczony:

„Sekcja nasza bada dwojakiego rodzaju zagadnienia — jedne z nich dotyczą hypnotyzmu i poddania myślowego, drugie, które nazwać można zagadnieniami pokrewnymi, zajmują się siłą psychiczną ujawniającą się w telepatii (działaniu na odległość), w eksteryoryzacji myśli ludzkiej i t. p. Dzisiaj mam zamiar mówić tylko o pierwszych, a to z racji, że ja osobiście oddawałem się wyłącznie nad nimi studiom, pozostawiając resztę obszaru tej sfery zjawisk kolegom moim, specjalnie w tej sprawie kompetentnym.

„Kwestye dotyczące hypnotyzmu i poddania myślowego, należą jak najściślej do naszego kongresu, albowiem da się o nich powiedzieć, że wyłączone nareszcie stanowczo z dziedziny okultyzmu, stanowią już dzisiaj przedmiot badań psychologa.

„A najprzód winienem objaśnić, że w zjawiskach, o których mówię zamierzam, niema nic tajemniczego — nic nadprzyrodzonego — nadto, że jako dające się zaliczyć do rzędu funkcji normalnych naszego organizmu, stoją one poza sferą objawów patologicznych. W ich powstawaniu niema ani fluidu specyficznego, ani zбочeń histerycznego pochodzenia — bądź samodzielnego, bądź wywołanego sztucznie. Uznając je jako właściwości najściślej fizjologiczne, zaznaczamy ich istnienie nie przypisując sobie bynajmniej ich wytwarzania.

„I w tem właśnie leży zasługa nauki współczesnej, że potrafiła ona przy pomocy obserwacji wyodrębnić ze sfery okultyzmu, a nawet histeryi całą tę grupę zjawisk, które dotąd ukrywały się pod jego bałamutną płataniną. Ten krok na drodze postępu zrobiła nasza szkoła w Nancy.

*) Treść mowy wypowiedzianej na otwarciu V-jej sekcji IX Kongresu Psychologicznego przez d-ra Bernheima, słynnego profesora fakultetu lekarskiego w Nancy.

„Dawny magnetyzm z jego cudacznymi obrzędami, z wanienkami Mesmera, czarodziejskimi różdżkami, pociągnięciami Deleuza i wielu innymi dziwactwami, przypisywał wszystko jakiemuś fluidowi zwierzęcemu lub astralnemu, który nadawał organizmowi człowieka te, niby nieistniejące przedtem, własności. To co my zwiemy dzisiaj poddaniem myśli, uważano ongi za następstwo działania specyficznego fluidu, który zwano magnetycznym.

„Ów magnetyzm zastąpiony został przez hypnotyzm dopiero w roku 1841. Oddziaływanie punktu błyszczącego na fizyczny i umysłowy wzrok człowieka, wywołuje, jak wiadomo, osobnego rodzaju stan pokrewny snu, nazywany snem hypnotycznym. W tym stanie możemy wywoływać te wszystkie objawy, które niegdyś sprowadzał magnetyzm, a mianowicie te konwulsje historyczne, które u indywiduów wrażliwych powstawały na skutek zatrważających manipulacji magnetyzerów. Hypnotyzm wywołuje sen, stan kataleptyczny, anestezję, to co nazywa się dotąd jasnowidzeniem, nb. wywołuje nie dzięki jakiemuś fluidowi tajemniczemu wydzielającemu się z osoby magnetyzera, ale poprostu sprawia to wszystko nasz własny system nerwowy, przy pomocy olśnienia siatkówki i skoncentrowania myśli na jeden punkt.

„Nową erę rozpoczął w tej sprawie Liebeault w roku 1866. On to właśnie stwierdził i ustalił jako pewnik, że utkwienie wzroku w punkt świetlny nie jest bynajmniej koniecznym dla wywołania wspomnianych objawów, i że przyczyna, która to działa nie jest natury psycho-fizycznej, ale czysto psychicznej. Jakoż przekonał on, że do wywołania snu hypnotycznego nie trzeba nic więcej prócz myśli o śnie; wszystko jest bowiem w idei—wszystko w sugestji. Sen wywołany, który podwyższa podatność sugestji, jest sam przez się objawem tej sugestji—tego poddania myślowego.

„Tak więc zjawiska uważane niegdyś jako magnetyczne, te same, które później podciągnięto pod kategorię hypnotycznych, nie są niczem innym, jeno funkcją snu powstałego pod wpływem poddania myślowego.

„Mnie osobiście, mówi w dalszym ciągu dr. Bernheim, szereg obserwacji doprowadził do zrobienia jednego kroku naprzód na tej drodze. Doszedłem mianowicie do przekonania, że i sam sen wywołany nie jest koniecznym do sprowadzenia objawów zwanych hypnotycznymi, że wszystkie zjawiska takie, jak: anestezja, katalepsja, akty i ruchy automatyczne, bierność, posłuszeństwo, hallucynacja, nawet oddziaływania natury terapeutycznej, mogą być u pewnych indywiduów, wyjątkowo czułych na poddanie myślowe, bez wszelkich środków pomocniczych, wywołane w stanie jawu.

(Dokończenie nastąpi).



Sprawozdania literackie.

Marion: „Miraże.”

Pseudonim powyższy znany jest czytelnikom „Tygodnika.” Widywali go pod utworami poetyckimi pełnymi zapału i polotu. Dziś leży przed nami powieść podkreślona tem samem mianem. Mimo licznych i ważnych wad swoich „Miraże” zasługują na uwagę, raz ze względu na niezaprzeczony talent autorki wykazany we wzmiankowanych powyżej wierszykach, następnie dlatego, że p. Marion stara się zdjąć zasłonę z duszy najmłodszego pokolenia, i ukazać nam jej bóle i porywy, jej wzloty i upadki.

Za materiał do tych studyów służą jej trzy młode panny i legion cały studentów.

Cały ten młody świat, dopóki chodzi jeszcze w krótkich sukienkach i mundurkach gimnazjalnych — marzy o reformowaniu świata, o wielkich zadaniach społecznych; burzy i buduje, zachwyca się i oczekuje od życia bajecznych jakichś skarbów i darów. Później następują zmiany. Z poczwerek, mniej więcej podobnych do siebie, wyłaniają się motyle różnych barw, wielkości i kształtów.

Z trzech panienek wychowanych w małym, prowincjonalnym miasteczku, jedna filistrzeje bardzo prędko, przestaje gonić złudne miraże młodości i wychodzi za mąż dla pieniędzy; druga w dzieciństwie opuszczona przez matkę — natura namiętna, chorująca na głód serca, rzucona w fatalne warunki, kończy samobójstwem krótki, bolesny sen życia — trzecia wreszcie, główna bohaterka powieści najdłuższej uganiania się za mirażami, porzuca prowincję, wyjeżdża do Warszawy, oddaje się pracy dla drugich, i nie znajdując w niej zadowolenia, pizerzuca się na pole sztuki. Jako muzyczka zdobywa rozgłos, sławę, upojenia wszelkiego rodzaju, i to wszystko duchowi jej nie wystarcza. Młoda jej wyobraźnia pożąda jeszcze czegoś innego — czegoś więcej jeszcze spodziewała się od życia. Miłość pod najrozmaitszymi postaciami stawała na jej drodze, ogarniała ją w moc swoją, ale chwilowo, ale nie zupełnie. Bohaterka ta nie umie kochać, nie umie się poświęcać. W końcu straciwszy nadzieję uchwycenia złudnego mirażu, rezygnuje z ideałów życia i czyniąc zadość woli rodziny, zaślubia obojętnego sobie człowieka.

Wśród młodzieży męskiej powtarza się mniej więcej ta sama historia.

Autorka ukazuje nam bardzo obfitą galerię najrozmaitszych postaci młodzieńczych, mówiąc nawiasem o wiele mniej starannie narysowanych, niż sylwetki trzech wspomnianych wyżej panienek. Są między nimi filistrzy od pierwszej klasy, są marzyciele stojący wytrwale przy obowiązku pracy dla społeczeństwa, są natury burzliwe i rozwichrzone, są cynicy pod maską szyderstwa kryjący niezaspokojone głody i nieukojone bóle, są dekadenci i przeczułeni esteci i t. d., a wszyscy zdenerwowani śmiertelnie. Wszystkim im prawie młodość czarodziejka rozsnuwała przed oczami cudne *fata morgana* przyszłości. Każ-

dy goni za jakimś mirażem, a żaden go nie chwyta.

Natury burzliwe, gorące, radykalnie ochładza los przenosząc je w zimniejsze strefy — zakochanych, spragnionych życia ucisza śmierć; wierni stróże obowiązków społecznych gną się pod ich ciężarem — a tyją i dochodzą do celów tylko filistrzy.

Jednem słowem autorka jako dewizę utworu swego mogłaby położyć zapomnianą dziś strofę Niewiarowskiego:

Ogień niech parzy,
Młodość niech marzy!
Przekleństwo im!
Bo z ognia żaru
I z marzeń czaru
Zostaje dym!

Tylko że marzenia tamtych, dawniejszych młodych osnawały się dokoła jakichś realniejszych, bądź co bądź, celów; oni wiedzieli czego chcą, zapytani umieliby wszyscy dać odpowiedź, ale ci z Mirażów, jak sama autorka powiada, paleni są ciekawością nieznanego, tęsknią za czemś nienazwanem i nieujętem, za czemś, czego życie dać nie może, bo tego *czegoś* w skarbnicy swojej nie posiada. Praca społeczna, sztuka, miłość, upojenia sławy i zmysłów, to dla nich tylko złudzenia, któremi zaspokajają na chwilę nienasyconą żądzę *nieznanego*, któremi oszukują tajemniczy, niepojęty głód duszy. Ale głód ten odzywa się znowu, a karmy niema dlań na ziemi.

W tej charakterystyce najmłodszego pokolenia jest może dużo prawdy, ale materiał zebrany przez autorkę dostarcza jeszcze wielu refleksyj, które, jak się zdaje, nie powstały wcale w umyśle p. Marion. Oto z małymi wyjątkami cała młodzież ta dotknięta jest pewnego rodzaju kalektwem moralnym — niezdolnością kochania; a wyrazu tego używamy w najszerszym jego znaczeniu. Czy chodzi o miłość erotyczną, czy o miłość sztuki, czy dobra ogólnego — zawsze to samo nasuwa się spostrzeżenie: oni nie umieją kochać. Nawet ci, co padają ofiarą na ołtarzach tych chwilowych mirażów swoich, nawet ci giną jakby przez omyłkę tylko, bo oni w nie całej nie włożyli duszy, nie dali jej ani sztuce, ani idei, ani miłości. To dla nich były tylko miraże, a krynice, palmy, oazy, kędyś w zaświatach chyba.

„Ten lud, widzę, cały chory...” — przychodzą na myśl słowa poety, i jedyną w całym tym tłumie zdrową, bo umiejacą kochać istotą, wydaje się ta stara panna, której dewizą jest: pluń na wszystko a patrz w słońce. Dla niej jej idea nie jest mirażem, ani haszyszmem chwilowym. Ona wierzy, kocha, no i ona jedna wśród całej tej rzeszy naprawdę filistrką nie jest.

Sympatye autorki jednak nie stoją po jej stronie — tak przynajmniej domyślać się można. P. Marion współczuje przede wszystkim tym młodym, nie mogącym trafić na właściwą drogę, depreczując tak swobodnie po sercach i bezwiednie raniącym się nawzajem.

Przejdźmy teraz do technicznej strony utworu, do tak zwanej roboty.

Z tego, co mówiliśmy wyżej, znać, że autorka umie myśleć, że potrafi odnaleźć niektóre rzeczywiście charakterystyczne rysy współczesnych sobie dusz, stanowczo jednak nie umie

myśli swoich przedstawić w formie jasnej, prostej, harmonijnej. Budową swoją powieść nuży czytelnika. W każdym rozdziale do samego końca zapoznawać się on musi z coraz nowymi figurami, a figury te to prawie zawsze studenci. Autorka powtarza się, nawraca, jakby pożałowała, że nie powiedziała wszystkiego; zużywa legiony słów, tam, gdzie jednym ale potężnym, ale szczerem, możnaby o wiele silniejszy efekt wywołać, płacze i gmatwa osnowę, zmuszając czytelnika do takiego wysiłku uwagi, jakiego zwykle nie stosuje się przy czytaniu powieści. Styl p. Marion chwilami, zwłaszcza w opisach przyrody, pełen poezji i prawdy — stale jest zbyt jednostajnym i nużącym. Posługiwanie się ciągle temi samymi formami, stosowanie raz po raz krótkich, urywanych zdań, nie może robić na czytelniku przyjemnego wrażenia.

Wszystko to są usterki, bynajmniej nie dziwne, gdy zważymy, że *Miraże* to pierwsza dłuższa praca młodej pisarki. Otrząsnąć się z nich łatwo autorowi, który umie myśleć i posiada talent.

H. C.

Stowarzyszenia w Chinach.

(Dokończenie.)

Przepełnione jest państwo niebieskie nader kunsztownie zorganizowanymi bandami rozbójniczymi, tem niebezpieczniejszymi dla ludności pracującej, że zostają one w ścisłym porozumieniu z tak zwaną na miejscu żandarmeryą, która im służy raczej za informatora, niż prześladowcę. Najgroźniejsze z tych band, a raczej z tych stowarzyszeń są: „Związek szybkiej szarańczy,” „Bractwo czerwobrodych,” „Płomieniści” i „Bracia ostrego miecza.” Zbrojne bandy tych rabusiów napadają wsie i mniejsze miasteczka, na które nakładają kontrybucje, a w razie niemożności opłacenia haraczu, obracają je w perzynę.

Oprócz tych są i mniej groźni nieprzyjaciele publicznego bezpieczeństwa. Do takich należy na przykład stowarzyszenie złodziei kieszonkowych, zwane w Chinach *Siao-lu Hoei*, operujące po targach i jarmarkach. Ci znowu nie posuwają się do mordu, ograniczając działalność swoją do opróżniania sakiewek podróżnych, kupców i handlarzy. Organizacja jednakże tego związku jest równie subtelna jak rozgałęziona. Dzięki temu, że stowarzyszeni posiadają ludzi swoich na całym obszarze państwa, ma pewne szanse człowiek poszkodowany odzyskania jakiegokolwiek przynajmniej swojej straty. Zazwyczaj udaje się taki pośrednio lub bezpośrednio do naczelnika związku, a ten wedle przyjętego obyczaju zwraca okradzionemu $\frac{2}{3}$ straty, pozostawiając na korzyść instytucji $\frac{1}{3}$ jako słuszną wynagrodzenie za czynność i zręczność jej członków. Jednym słowem rozbójnicy i złodzieje państwa niebieskiego jest to żywioł, z którym tylko na drodze układów jest coś do zyskania.

Niepospolitej popularności używa w Chinach związek: „Osłów handlujących solą—po chińsku zwa się ci ludzie *Hiu-lu-tse Hoei*. Jest to samozwańcza administracja sprzedaży soli, o wiele sympatyczniejsza ogółowi ludności, niż ta, która funkcjonuje z ramienia rządu. Nazwę swoją zawdzięcza stowarzyszenie znacznej ilości osłów, których potrzebuje do wykonywania swoich czynności, i te zwierzęta wszędzie prowadzi za sobą. Rzecz odbywa się tak: W Chinach sól stanowi monopol rządu, który ma składy tego niezbędnego artykułu rozproszone po całym państwie. W miejscu, gdzie znajduje się magazyn podobny, zjawia się niespodziewanie banda, otacza składy, a urzędnicy po symulowanym dla formy tylko oporze, rozbiegają się na wszystkie strony. Sól ładuje się wtedy jak najszybciej na osły, a zanim jakiś podprefekt nadbiegnie z pomocą wojskową, banda jest już bardzo daleko. Ludność zaś miejscowa nie wskazuje z pewnością kierunku, w którym się udali rabusie, albowiem, jak to zobaczymy, sama jest tutaj zainteresowaną najbliżej. Jakoż zapas zrabowanej soli rozprzedaje się zaraz w wioskach leżących po drodze, a każda kobieta wyczekuje tylko takiej okazji, bo cena stanowi tutaj $\frac{1}{20}$ a niekiedy nawet $\frac{1}{30}$ taksy normalnej. Czynność band podobnych jest, jak opowiada Mury, niezmierna, to też zaledwie załatwiają one z jedną partią soli, obmyślają natychmiast napad na inny skład rządowy.

Charakterystycznym jest, że każde bractwo podobne ma swego patrona z odległej przeszłości Chin. I temu za orędownika i opiekuna służy jakiś *Koang-Tschung*, który miał być podobno wielkim ministrem skarbu na siedem wieków przed naszą erą. Dygnitarz ten, widząc skarb swego władcy pustym, obmyślił monopol solny, a ci nieoszacowani sofisci Chińczycy, z tego powodu zrobili go swoim patronem, bo przecież, gdyby nie jego system fiskalny, ich przemysł nie istniałby zupełnie. Z całą też powagą mówi członek stowarzyszenia tego do cudzoziemca: „Czcimy pamięć tego wielkiego męża, albowiem jemu zawdzięczamy dobrobyt naszych rodzin i naszą popularność w narodzie.”

VI.

Dr. Matignon, który ma być jednym z turystów bliżej znających życie wewnętrzne Chin, powiada, że są dwa żywioły, które zaraz na wstępie uderzają cudzoziemca przekraczającego granicę niebieskiego państwa: zepsute powietrze i żebractwo. Pierwszemu służą za składniki wszelkiego rodzaju produktu rozkładu, z których nikt nie oczyszcza ulic i dziedzińców domów—drugie, to jest żebractwo, razi nie tylko nieznaną gdziekolwiek indziej szpetnością swoją, ale i liczbą, która zdumiewa i przeraża jednocześnie. Żebraka spotyka się wszędzie. Na ulicach, pod mostami, w przedsionkach świątyń, w sieniach domów, a wszędzie człowiek tego stanu jest identycznie ten sam jako typ. Rysów jego twarzy nie można rozróżnić, takie je pokrywają pokłady błota, a że to jest istota ludzka świadczy tylko dwoje świecących się oczu. Nogi mają ci ludzie białe nawet w czasie najdotkliwszych mrozów.

Nie można zapomnieć, że ten typ rozpowszechniony, a dający się liczyć na wielomilionowe zastępy, żyje w kraju najurodzajniejszym w świecie, który mógłby być ziemią obiecaną mieszkańców, gdyby nie zdzierstwa mandarynów. I dlatego każdy wylew wód, równie jak każda dłuższa posucha pociąga za sobą głód trzech czwartych tutejszego zaludnienia. Wtedy to formują się prawdziwe armie żebraczy, które zbierają się w większe i mniejsze oddziały i rabują całe państwo. Po kilku miesiącach topnieją te ruchome masy; część ich pochłona walki z wojskami wysyłanymi na ich ściganie, a reszty dokonywa głód wszechwładny. Pozostali przy życiu rozchodzą się po wsiach i wcielają znowu do organizacji żebraczych nazywanych tutaj *Leou-ming-Hoei*.

Organizacja żebracza, jeśli nie jest formalnie uznana przez państwo, to przynajmniej powiedzieć trzeba, że się z nią państwo rachuje. W Pekinie organizacja żebracza obejmuje $\frac{1}{6}$ całej ludności. Stojący na czele książe tego stowarzyszenia, ma nad całą odartą i bosą populacją stolicy prawo życia i śmierci. Wszyscy są tu podzieleni na oddziały, mają wyznaczone posterunki do zajęcia, a naczelnicy częściowi hojni są w szafunku bambusów względem przekraczających postanowienia związku. Wszystko podlega regulaminowi: i miejsce, i czas, przez który żebrać wolno, a nawet słowa przeznaczone dla skruszenia serc ludzi przechodzących. Zarobek dzienny cały wnosi się do rąk księcia, który sobie oczywiście lwia część zatrzymuje—reszta idzie między stowarzyszonych do równego działu. Biada temu, któryby się ośmielił usunąć cokolwiek z pod kontroli. Odkrytym zostanie z pewnością, a wtedy skazanym bywa za pierwszym razem na 10 uderzeń w policzek podeszwą chodaka—za drugim razem oczekuje go śmierć.

Niema wytrwalszych i natrętniejszych żebraków, jak Chińczycy. Aby otrzymać kilka sapeków, będzie nędzarz taki stać pół dnia chociażby, bez względu na upał, słońce lub mróz. A jakkolwiek dla cudzoziemca przykra być może taka załoga strażująca przed jego domem, ostrożność nauczy go z czasem, aby się z jałmużną nie spieszył zbyt szybko, albowiem to zachęci tylko obdarowanego do przyjsścia z powrotem jutro zaraz, albo nasłania współtowarzyszów.

W Pekinie każdy dom bez wyjątku jest oszacowany i opodatkowany na rzecz instytucji żebraczej. Niema protestu przeciw takiej kontrybucji, bo nikt nie chciałby ściągnąć na siebie niechęci tyle potężnej organizacji. Albo mu się w takim razie dom spali, albo dla ukarania opornego, jakiś żebrak powiesi się przed jego domem, a to jest jeden z największych kłopotów, jaki spotkać może mieszkańca niebieskiego państwa. Trzeba też wielkiej zawziętości, żeby chcieć nieprzyjacielowi zrobić podobną psotę. Za szczęśliwego uważa się każdy, kto uległszy podobnemu aktowi zemsty wykreśli się od odpowiedzialności trumną dla powieszonego, wynagrodzeniem znacznym jego rodziny, i sporą łapówką sędziom. Codzienne są przykłady pochwylenia do więzień i oddania na tortury ludzi, którym jakiś nieprzyjaźnie usposobiony przeciwnik zrobił tego rodzaju figla, otwierając sobie przed ich

domem żyły, albo wieszając się na jego bramie.

To też bardzo wielu negocyantów chińskich uważa dla siebie za najdogodniejsze uiszczanie peryodyczne do rąk księcia żebraczego cechowi pewnej kwoty umówionej. W takim razie stowarzyszenie wydaje od siebie certyfikat z pieczęcią zabezpieczający przeciw nagabywaniom pojedynczych ludzi. To zaświadczenie wywieszone bywa w miejscu najwidoczniejszym magazynu, a władze wcale się tego rodzaju porozumieniom nie sprzeciwiają.

W czasach zamieszek wojennych bractwo żebracze stanowi nielada kłopot dla państwa, które musi się przeciw niemu zabezpieczać w drodze układow. Dodać wypada, że mu się to udaje w takim tylko razie, jeśli z obliczeń stowarzyszenia wypadnie, iż prosty rabunek nie będzie dlań zyskowniejszym. Jako dowód posłużyć może fakt z roku 1860. Zabili wówczas stowarzyszeni żebracy swojego naczelnika za to, że zawarł z rządem taki właśnie niekorzystny układ. W czasie kampanii chińsko-japońskiej pozostawiono ich na boku, to też szerzyli spustoszenia takie, iż ludność wyczekiwała na armię nieprzyjacielską chociażby, byleby ją jakakolwiek siła zabezpieczyć zdołała przed tymi łupieżcami. Niepodlega wątpliwości, że i w obecnych powikłaniach odegrać oni musieli ważną rolę, o czym prawdopodobnie świat dowie się dopiero po przyciszeniu zawieruchy wojennej.

K.

Z ruchu wydawniczego.

Wśród powodzi wydawnictw, jaką nam zapowiada schyłek roku bieżącego, spotykamy jedno, od którego rozpocząć nakazuje nam obowiązek sprawozdawczy. Mamy tu na myśli zbiór pism pozostałych po ś. p. Oskarze Kolbergu. Jestto owoc pracy całego życia — owoc badań sumiennych i gruntownych, którego zebranie w jedną całość wywołaniem zostało w istocie przez wzrastające ciągle u nas zamiłowanie do czytania rzeczy poważnych. W epoce, która się zaznaczyła w literaturze zwrotem od romansu obyczajowego do powieści historycznej, w której etnograficzne badania zajmują nie tylko specjalistów, ale są już faktycznie poszukiwaną lekturą każdego oświeconego umysłu, ukazanie się takiego wydawnictwa, jak to, o którym mówimy, powitanem zostanie z należytem zrozumieniem jego doniosłości kształcącej. Kto był świadkiem szczególnego przebiegu, z jakim przeciętny nawet czytelnik nasz śledził bieg wypadków historycznych w dziełach Sienkiewicza, kto widział wiele to z tej okazji było zaglądań do historii, szperaniny po encyklopediach i zasięgania nawet opinii u specjalistów, ten oceni niezmierną użyteczność publikacji, która poczynając od pieśni ludu, aż do drobiazgów dotyczących właściwości szczepowych w rozmaitych zakątkach naszego kraju, daje tak zupełny obraz wewnętrznego życia i przedstawia tak bogaty materiał pomocniczy do obznajmienia się z rozwojem naszej kultury.

Nie będzie to przesadą wcale, jeśli powiemy, że żadnego, prywatnego nawet, księgozbioru bez tego nabytku literackiego, za organiczną całość uważać nie można. W domu, gdzie się kształci pokolenie młode, wydawnictwo ś. p. Kolberga stanowi podręcznik, do którego sumienny nauczyciel historii po wielokroć razy będzie się musiał odwoływać.

Nie brak też i ułatwień udostępniających nabycie dzieła. Nie mówiąc już o tem, że cena pierwotna zniżoną została do połowy, a nawet 1/3, udogodnienia inne znajdujemy tu całkowicie wyjątkowe. Najprzód sprzedawana jest całość w drodze taniej prenumeraty, a przytem nabywać można tomy oddzielne, tak, że każdy z dotychczasowych posiadaczy zdefektowanego zbioru pism Kolberga znajdzie pożądaną sposobność uzupełnienia braków czyniących dzieło niekompletnem, a przeto bez wartości żadnej.

Sprowadzone za staraniem spadkobierców pisma ś. p. Oskara Kolberga powierzone zostały do sprzedaży firmie wydawniczej M. Machwitza (dawniej Maurycego Orgelbranda) Nowy świat Nr. 36.

Co się tyczy treści poszczególnych tomów, znajdujemy w zbiorze:

Pieśni ludu (z nutami) tom 1

Cykl: Lud:

Sandomierskie	" 1
Kujawy	" 2
Krakowskie	" 4
Poznańskie	" 7
Lubelskie	" 2
Kieleckie	" 2
Radomskie	" 2
Łęczyckie	" 1
Kaliskie	" 1
Mazowsze	" 5
Pokucie	" 4
Chełmskie	" 2

Razem tomów 34.

R.

Zapomniana poetka polska

z wieku XVIII-go.

(Dalszy ciąg).

Znamy już przesadny, barokowy tytuł, jakim wyposażyla tłumaczenie swe Niemiryczowa — tłumacz ostatni nie dał się jej w tym względzie wyprzedzić. Oto wymyślony przezeń nagłówek: „Historja Polska polityczno-moralna Walewskiego, Kawalera Polskiego z Beralda, córką Grafa Romersztejna, Feld-Marszałka Wojsk Cesarza Chrześcijańskiego, awantury przyjaźni opisująca, z francuzkiego języka na Polski przetłumaczona, J. O. Xięciu Stefanowi Altamarowi Naj. Augusta III-go Króla Polskiego, Elektora Saskiego, wojsk Saskich porucznikowi, dedykowana, przez Stanisława Słotwińskiego, Bibl. J. K. Mości do druku podana.“

Dziwne panowało u nas w owej epoce marnotrawstwo prochu, dowcipu i — farby drukarskiej!

Nadzwyczajny zachwyt budzony przez pospolitą ramotę, nie celującą niczem ani w treści, ani w formie, do smutnych zniewala refleksyj. Epoka, w której całe społeczeństwo polskie pochłaniał mdły utwór Prèchac'a, nie była, bądź co bądź, epoką barbarzyństwa, gdy lada szkiełko wydaje się brylantem, a urągająca prawom przyrody i logiki bajka unosi słuchaczy do „siódmego nieba.“ Polska miała już swą własną, rdzennie swojską literaturę, miała piękną poezję i co ważniejsza, byt niezmiernie poetyczny. Zkądże więc ta — kołowaczna?

Łatwo na wytłomaczenie zagadkowego zjawiska przytoczyć znany ogólnik: zepsucie smaku. Ten ogólnik niczego wogóle nie tłumaczy.

Jeśli w wieku XVIII-tym smak był zepsuty, to któż zaręczy, że nie jest takim samym we współczesnej nam epoce? Jaką posiadamy miarę do ocenienia: czy smak panujący jest zły lub dobry, czy się naprawia lub psuje. czy możemy polegać na nim z ufnością lub też odrzucać go jako fałszywego doradcę?

Jeśli dobry smak objawia się pociąganiem do dzieł uznanych za genialne i nieśmiertelnie piękne: do „Iliady,” do „Boskiej Komedyi,” do dramatów Szekspira, to czy ten pociąg występuje dziś u nas o wiele silniej, niż przed stu pięćdziesięciu laty?

Kochanowski, Skarga, Mickiewicz posiadają najwięcej owego „zdrowia“ moralnego, które wypływa z doskonałej równowagi czynników artystycznych, myślowych, życiowych. Czy Kochanowski, Skarga, Mickiewicz, są dziś pochłaniani przez masy czytające?

Mickiewicza dziesiątki tysięcy tomów drukują się, sprzedają, rozdawają — jestże to jednak objaw wywołany potrzebą idącą z dołu, głodem duchowym tłumów, domagającym się zaspokojenia, czy też — narzucenie tej karmi masom przez ludzi, co stoją u góry i sądzą, że czyniąc tak, pełnią swój obowiązek kierowników społeczeństwa? O Kochanowskim, Skardze lepiej nie mówić.

Wpływu poezji Mickiewiczowskiej na piśmiennictwo bieżące nie widać zupełnie. To, co można uważać za przedświt poetycki wieku XX-go, jeszcze bardziej oddalone od ducha „Grażyny,” „Dziadów,” „Pana Tadeusza.“ Mickiewicza więcej się drukuje, ale Słowacki jest więcej czytany i silniej na pewną sferę umysłów oddziaływa. Pociąg do mistycznych strof „Króla Ducha“ jest-że znakiem smaku dobrego, złego, naprawiającego się, psującego?

Przypuściwszy zaś, że ogół przez ostatnie półtora lat niewiele posunął się na drodze wewnętrznej, krytycznej doskonalenia się, jakąż przyszłość przepowiadać pewnym dziełom — pewnym powieściom naprzykład — rozchwytywanym, rozrywaniem, rozszarpywanym przez dzisiejsze masy czytelnice? Czy one pozostawiają daleko za sobą „Feniksów rzadkich w świecie,” oraz „Historie polityczno-moralne?” Czy dla czytelnika z roku 2050 go nie będą banalne, mdłe i fałszywe?

Te wszystkie pytania są dla współczesnego myśliciela prawie nierozwiązalne. Nawet stawiać hipotez nie może, bo gdyby zwracały się przeciw „smakowi“ panującemu, okrzyknionoby go człowiekiem ciemnym, uprzedzonym lub zawistnym...

Wracam do „Pięknego Polaka.”

Aby z bogacić nowym, znamionym rysem epokę, w której żyły i pisały: Drużbacka, Niemiryczowa i Radziwiłłowa, a zarazem aby zmierzyć głębię naiwności ówczesnych sądów krytycznych, przebieżmy pokrótce treść tego osobliwego, niby-historycznego romansu.

Do cytata posłuży nam najpierwszy przekład dokonany prozą, a dołączony do „Pastora Fido.”

Rzecz dzieje się za krótkich, bladych rządów Michała Wiśniowieckiego i rozpoczyna się na dworze królewskim.

Autor każe nam przypuszczać, że płochość obu synów Zygmunta III-go przedostała się i na ten dwór spokojny, który w pamięci publicznej nie zapisał się niczem głośniejszem. Oto bowiem królowa Eleonora, postać bezbarwna, jak ogół koronowanych austriaczek, dowiedziawszy się, że wojewoda (?) Walewski ma syna „tak urodziwego, że niemal wszystkich przypatrujących mu się oczy w podziwienie wprowadza,” żąda, aby ten młodzian „był dany jej na usługę do dworu, lub też za pokojowego.”

Wojewoda, „będąc wielkiej paranteli jako też i substancyi” nie śpieszy ze spełnieniem tego żądania, wreszcie jednak ulega, „nie chcąc w tak słusznej mierze królowej przeciwnym być.”

Młody Walewski jawia się u dworu i wszystkich, a raczej wszystkie nadzwyczajną urodą w podziw i zachwyt wprowadza. (Przypuszczamy, że nie był podobny do swego konterfektu, przy romansie zamieszczonego).

Damy dworskie królowej, dziewice ze „znacznych domów niemieckich” od pierwszego wejścia zakochują się w nim na zabój. Ba! sama nawet zimnokrwista Habsburgów córka nie może powstrzymać się od okazania jak bardzo jej się piękny wojewodzie podobał.

Sentymentalne niemki dla okazania swego afektu Walewskiemu, „posyłały mu ustawicznie podarunki” — królowa chwyciła się tegoż samego środka. Podarunkowi jej to nadało wagę szczególną, że był ofiarowany publicznie.

Pewnego dnia, Eleonora „wstawszy od tafl” (ma znaczyć: od stołu) podała urodziwemu wojewodzie pomarańczę. W przekonaniu autora, pomarańcza przy końcu XVII-go wieku była na dworze królów polskich taką osobliwością, jak — ananas w lepiance eskimosa. Ta pomarańcza odegrała rolę nieco podobną do roli jabłka Parysowego. Walewski, otrzymawszy złoty owoc od koronowanej Wenery, pośpieszył obdarzyć nim jedną z nimf jej orszaku. Nie wybór, lecz traf prosty sprawił, że dar drogocenny dostał się Beraldzie, córce generała wojsk cesarsko-austriackich, która była tej scenie przytomna.

Wiktoria Gomulicki.

(Dalszy ciąg nastąpi).



A. S.

KŁATWA.

POWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA.

(Dalszy ciąg).

Przypuszczam, że źródłem musiała być nieważność nietylko do Młodzińskiego samego, ile do Młodzińskich wszelkich, których, jak on zapewne mniema dzisiaj, na to jedynie zsyła na świat Opatrzność, aby macili spokój tym, którzy popełniają grzech nieroztropności schylając się, obniżając, i zstępując między tłumy. Tymczasem w epokę, od której ja to opowiadanie moje zaczynam, młody panicz był entuzystą w całym znaczeniu tego słowa. Na przedsiębiorczości, inicjatywie, zdolności do przewodzenia zbywało mu z wszelką pewnością, ale że to była w całym znaczeniu tego słowa postać piękna i harmonijna, o tem nie jeden z żyjących dotąd ludzi mógłby ci coś powiedzieć, a i faktów na potwierdzenie tego, co mówię, znalazłoby się sporo. Z młodym Z. zetknęli się gdzieś na uniwersyteckiej ławie i związali stosunkiem nader ścisłym — tem ściślejszym, że wychodzącym całkowicie poza obręb pospolitych towarzyskich zbliżeń. Ztąd też młody Z. znalazł się w Orlej Górze na czas dłuższy — ztąd bodaj wyszły pośrednio wszystkie późniejsze powikłania. Dwa te umysły dopełniały się w sposób szczególny, bo jeden przyniósł gotowość i entuzjazm, tamten inwencję i technikę jakąś samorodną, która mu jednała od razu przewagę w tej spółce. Obaj wszakże oglądali się za siłą, na której im zbywało zarówno, obaj czuli potrzebę oparcia się o kogoś, choćby blizkiego wiekiem, ale poważniejszego od nich stanowiskiem społecznym, a nikt się do tego celu odpowiedniejszym człowiekiem od młodego doktora w Czarnobrzegu nie wydawał.

Magnacka rodzina z Orlej Góry niezbyt chętnie patrzyła na takie demokratyzowanie się syna, ale tak wbrew prądowi iść było podówczas trochę trudno, tembardziej, że ten młody burzliwiec przygotował sobie w domu sprzymierzeńca potężnego, któremu nikt tam oprzeć się nie odważył. Tym sprzymierzeńcem, albo lepiej nazwijmy go współnikiem, była siostra o rok starsza. Opisywać ci jej nie będę, bo to nie na jeden krótki wieczór zadanie takie, zresztą bałbym się popaść w pospolitość powieściowego nastroju, a ja nie mam zamiaru obniżać czegokolwiek, co dotyczy tych epizodów. To tylko nadmienię, że tej wszechmocy kobiety waszej nikt się dziwić nie będzie, kto choć jedną taką poznał, kto doświadczył siły jej czaru, a ocenił niezrównaną wartość wewnętrzną. Rzeczy szły koleją, jak się zdawało, najnaturalniejszą w świecie. Trzej ludzie młodzi tworzyli już teraz koło nierozdzielne, a choć przewidujący rozum matki tej rodziny rozmyślał o wycofaniu się z drugim przynajmniej dzieckiem, skoro już jedno nieodwołalnie było zaangażowanym, to przecież w wykonaniu okazały się

wszystkie podobne z jej strony pokuszenia najzupełniej daremnymi. Próbowano dystrykcyi, ale te były wprost nie na czasie; uplanowano wyjazd zagranicę z terminem nieograniczonym, a choć na razie sam wyjazd spełnił się niby bez szczególnej opozycyi ze strony osoby, dla której został przedsięwzięty, za to powrót nastąpił rychły wbrew wszelkim obliczeniom i wysiłkom. Ostatecznie zyskano na tej wyprawie tyle, że wywożono z domu za pośrednictwem dyskretniej przemocy osobę młodą, cokolwiek może podnieconą, a przywieziono rozstrojoną, tęskniącą, która wszelkie rady tamtejszych lekarzy odrzucała z uporną niechęcią, a na pierwszą propozycję posłania po Młodzińskiego odpowiedziała przyzwoleniem.

Sprawa zaczynała budzić istotny niepokój i jak zwykle w takich razach odwołano się do środków heroicznych. Swadźba jakaś okazywała się ostatnią deską ocalenia — spróbowano swadźby. Zaroilo się w Orlej Górze od kandydatów, ale wszelkie machinacje, między którymi nie brakło i zręcznych bardzo, nie przydały się na nic. Wobec Młodzińskiego, który, jak to przyznawali wszyscy, nie wyjmując tych rodziców ciężko zawiedzionych, żadnych po temu starań wówczas nie robił, wykrojoni z żurnalów pretendenci okazali się koleją jeden po drugim wprost śmiesznymi. Cóż było robić, kiedy i najniechętniejszy tej demokratycznej skłonności hrabianki, przyznaćby musiał, że Młodziński była to siła, męskość, inteligencja, charakter, zasługa wreszcie rzeczywista, podczas gdy tamten typ wyblakły, reprezentowany przez to lub inne indywiduum, tym samym opatrzone stemplem, wychodził karykaturalnie i do porównań nawet pola nie dawał. Opuściwszy ręce, pozostawiono tedy rzeczy naturalnemu biegowi, a tymczasem ten bieg i rozwój wydarzeń uwagę nawet najbliższych interesowanych na czas dłuższy od całego stosunku do siebie dwojga ludzi młodych, zupełnie odwrócić musiał.

W ciągu roku tego, który tu w opowiadaniu mojem pominię, zaszło zmian wiele w Orlej Górze. Młody Z. syn radcy nie żył już podówczas, Młodziński także po jakiejś półrocznej prawie nieobecności, powrócił do swojej praktyki w Czarnobrzegu, a brat hrabianki Anieli uczył się już podobno gdzieś w uniwersytecie zagranicą, za sprawą także Młodzińskiego, który i z tej jeszcze okazji tak dodatnio się zapisał w życiu mieszkańców Orlej Góry, że go nietylko odsadzić od odwiedzin lekarskich, ale i towarzyskich, nikt już właściwie prawa sobie nie rościł.

Cierpieć, to oni tam z pewnością cierpieli nad tem i rodzice oboje i panicz zagranicą podobno, któremu ten pobyt, jak się wyrażali wszyscy, prócz siostry, ku uzdrowieniu duchowemu szczególnie posłużył, ale bywają konieczności fatalne, a stosunek domu z Orlej Góry do tego lekarza prowincjonalnego stał się jedną z takich.

(Dalszy ciąg nastąpi)



Pogadanka.

O modach.

✱

W bieżącym sezenie materyały wiotkie, miękkie i lekkie są uprzywilejowane, a to może ze względu, iż się lepiej układają w fałdy i fałdeczki. Po za tymi na wielkich wyścigach w Paryżu tryumf święciły koronki przybierane jedwabiami malowanymi w kwiaty i arabeski. Wszystko razem zdaje się jeszcze lżejsze, powiewniejsze, niż to, co się w sezonie kąpielowym spotykało dotąd. Wykonanie materyałów jest tak skończenie piękne, iż się przemysł francuzki na coś doskonalszego zdobyć już chyba nie będzie w stanie.

Kolory białe, mieszane z niebieskim, kremowym, żółtym obok czarnego — oto mniej więcej barwy noszone obecnie. Paryż wszakże dużo używa koloru czarnego i nigdzie może tyle nie spotykało się osób czarno ubranych, jak tego roku w stolicy francuzkiej.

Z fasonów sukienien uderzyło nas opuszczenie przodu u stanika, i brak wcięcia w talii „droit devant.“ Zdaje się, że ten fason wejdzie w użycie w następującym sezonie i wszelkie obciskające gorsety odłożymy na razie na bok. Z przodu staniczki lekko i prosto schodzić się będą. Rękawy przedstawiają także wielką różnorodność, przypominając czasy cesarzowej Eugonii; te, które obecnie wchodzi na widownię są kształtne i ładne, a że przesada jest nieodłączną towarzyszką mody, ujrzymy niezawodnie karykatury znane nam z fotografii owego czasu.

Wielkiem powodzeniem cieszą się chusteczki Marie Antoinette z małym wycięciem en coeur przy szyi; niezmiernie one toaletę damską podnoszą i do twarzy są młodym osobom.

Kapelusze widziane na wystawie były przeważnie przybrane kwiatami polnymi, makami, rumiankami i kłosami. Również i pęki wisien zdobiły głowy pań wśród zielonych liści. Dla podłotków najładniejsze kapelusze koronkowe przybrane dużymi kokardami różowymi, które z pretensją wielką czepiają się środka główki. Meżatki poważniejsze ubierają się w duże kapelusze czarne, przybierane jasnymi kwiatami.

Z toalet wybitniejszych, które w oczy nam się rzuciły była jedna z taffetas ivoire — spódnica naszyta nieregularnie aplikacjami z weneckich koronek, ozdobiona malowanymi różami Maréchal Niel. Staniczek koronkowy miał malowane bolero i szarfę z bladej-lili wstążki. Szarfę zawsze są modne, mianowicie z wstążek malowanych. Noszą je z tyłu, z boku, z przodu — jak kto chce.

Druga toaleta była z cienkiej niezmiernie koronki, cała zahaftowana wypukłymi kwiatami złotymi. Wspaniała ta tkanina dana była na różowej jedwabnej spódnicy. Stanik z bolero miał wysoki pasek z czarnego tiulu z niezmiernie długimi końcami.

Skromna lecz dystygowana sukienka była z czarnego chiffon odszyta cała w drobne zakładezki — u dołu wązka falbanka z kremowej gipiury weneckiej. Jasno-niebieski, srebrem haftowany, pasek i odpowiednie garniowanie przy szyi, podwójne rękawy, tworzyły całość niezmiernie harmonijną i gustowną.

Przy tych toaletach zbyt licznych widzimy też często i sukienki skromne jasno-niebieskie płócienne.

Gładka spódniczka, bolero droit-devant, kapelusik prosty przybrany owsem, stanowiły całość bardzo wdzięczną i młodą.

Wskazówki i rady.

Kawa podług przepisu doktora Liebiga.

Najlepsza kawa jest gotowana podług ostatniego przepisu sławnego chemika doktora Liebiga. Na sześć osób ugotować 3 łyty dobrej kawy cejlońskiej, mieszanej z moka lub samej cejlon, niezbyt mocno upalanej, z kawałkiem cykoryi, syjąc kawę na zimną lub ciepłą tylko wodę, gotować ją tylko minut 15—20 i gdy dobrze wre wsypać czwartą łyty, zamieszać, przykryć i nie pozwalając się już zagotować, natychmiast zdjąć z ognia. Taką manipulacją nadaje kawie właściwy aromat i narkotyk, czyniąc smak jakby parzonej, która jest tylko narkotyczną, lecz nie higieniczną; tym sposobem zaś wszelkie części pożywne się wygotują i kawa ma miły aromat, o który tak bardzo chodzi. Na czarną nie sypać wcale cykoryi.

Lucyna Cwierzakiewiczowa.

DENTYSTA Leonard Kasperski.
Plac św. Aleksandra Nr. 13. Przyjmuje od 10—6
2086

Do numeru dzisiejszego dołącza się dodatek z modami i arkusz z krojami.

TREŚĆ: Od Redakcyi. — Władysław Umiński: Na szczytach, powieść współczesna (dalszy ciąg). — Z dziedziny badań psychologicznych. — Sprawozdania literackie. — Stowarzyszenia w Chinach (dokończenie). — Z ruchu wydawniczego. — Zapomniana poetka polska z wieku XVIII-go (dalszy ciąg). — Kłątwa, powieść współczesna przez A. S. (dalszy ciąg). — Pogadanka o modach. — Wskazówki i rady. — Ogłoszenia. — W dodatku powieściowym. Ellen Thorneycroft Fowler: Podwójna nić, powieść, przekład z angielskiego M. G. (dalszy ciąg).

№ 8. Rymska № 8.

Emilia Stypińska

Magazyn przeniesiony i powiększony poleca się Sz. Paniom do dobrego kapeluszy, eleganckich kapturków, neglizy i żabotów. Ceny bardzo przystępne, dla pensjonarek ustępuje z cen.



FABRYKA GORSETÓW HELENE DU BOIS

132. Marszałkowska 132. 1-e piętro front.

Poleca gorsety, dla ułomnych, do karmienia, na włosiu, do konnej jazdy, szelki do prostego trzymania, oraz dziecinne na sznurkach 2130

Na prowincję wysyłam za zaliczką pocztową.

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Sz. Publiczność, że dnia 7 b. m. otwartą została Cukiernia pod firmą **Stanisław Ciecierski Krakowskie Przedmieście Nr. 1** (wprost Kopernika). 16-letnia moja praktyka w firmie B. Semadeni w Warszawie daje gwarancję dobroci moich wyrobów. Cukiernia została z komfortem urządzoana, posiada salę szachową i bilardową, czytelną.

z poważaniem **St. Ciecierski.**

PRACOWNIA I MAGAZYN MEBLI

Marszałkowska № 149.

Maksymiljana Kalmusa

Próżna № 2.

Meble stylowe gotowe i na obałunek.

2083

SZKOŁA KROJU I SZYCIA

N. TISSERANT

MISTRZYNI CECHOWEJ

ŻÓRAWIA Nr. 9.

Przygotowywa gruntownie na wzór paryskiej Szkoły „Moniteur de la mode.“ Po ukończeniu nauki i złożeniu egzaminu w Urzędzie Starszych uczennice otrzymują świadectwa cechowe na mistrzynię i podmistrzynię. Przy szkole pensjonat z fortepianem oraz pracownia sukien i okryć.

2135

2129



Oryginalne Maszyny do szycia

uznane za najlepsze, zagotówkę i na rozpląty.

JULIAN BERG,

Mazowiecka 16.

2038

Fabryka wyrobów platerowanych

I. Stückgolda

13. ulica Elekoralna. 13.

otworzyła tamże magazyn dla sprzedaży detalicznej i zaopatruwszy takowy w wielki wybór gustownych i nader trwałych wyrobów poleca się Sz. Publiczności. Ceny fabryczne. Posrebrzanie zużytych platerów wykonywa trwale, szybko i tanio.

2117

Oryginalne FONOGRAFY Edisona

Grafofony i Gramofony

po niższej cenie.

raz wielki wybór oryginalnych cylindrów i płyt jako też najlepsze

MASZYN DO PISANIA

z widocznym pismem

„Underwood“, „Hammond“ i inne

POLECA **Magazyn Optyczny**

G. GERLACHA

w Warszawie (Czysta 4)

Cenniki bezpłatnie.



2125

Zmiana adresu
Magazyn Zegarmistrza W. GRABAU
egzystujący od 1873 roku 2055
przeniesiony został na ulicę **Nowy-Swiat 57.**

Po długoletniej pracy u W-nej Mar-
czewskiej otworzyłam Pracownię Ka-
peluszy Damskich przy ul. Szpitalnej
Nr. 6, pod firmą „**Romana.**“

Biuro Rekomendacyjne
GRETILLAT
10. Niecała 10.

rekomenduje nauczycieli, nauczyciel-
ki francuzki, niemki, freblówki, bony,
polki gospodynie, panny służące, ka-
syerki, bufetowe. 2098

Magazyn Paryskiej Galanterii
SKÓRZANEJ
„à la Ville de Paris”
(Maroquinerie Parisienne)
Albumy, Portfele,
Woreczki, Portmone'ki,
Necessery i t. p.
Marszałkowska 132. 2035

Wielki wybór ceny niskie
Skład
SZKŁA, KRYSZTAŁÓW
Porcelany, Fajansu, Majoliki
oraz
Własna Malarnia
na porcelanie
T. Z. OSIŃSKIEGO
ulica Marszałkowska 142.
w Warszawie. 2120

Fabryka Gorsetów
„**ALEKSANDRINE**”
Elektoralna № 29.
Długoletnia pracowniczka pierwszorzędnych
firm poleca Gorsety kroju francuzkiego po-
cząwszy od rs. 2, jak również wykwinne,
atłasowe, z wstążek i batystowe. Gorsety
hygieniczne dla uczennic do równego trzy-
mania się. Ceny umiarkowane. 2119

Zakład 154
Ogrodnicy
W. GARNUSZEWSKIEGO
Krakowskie-Przedm. N-r 5
poleca wszelkie wyroby w zakres specy-
alności wchodzące.
Ogrody własne w **MOKOTOWIE, Kolonia N-r 6 c.**

NOWO-OTWORZONY 2034
Magazyn wyrobów srebrnych i złotych
S. SUKERT
Białańska N. 9, Hotel Paryski, w Warszawie
poleca srebra stołowe, cukiernice, papiero-
snice i t. p. oraz srebrną i złotą biżuterię,
przyjmuje obstalunki i reperację.

Przyjechawszy z Paryża otworzyłem
Zakład artystyczno-fotograficzny
przy ul. Białeńskiej 18
pod firmą
P. LEVIN
Robota staranna i akurata.
Uczącym się rabat 2061

GRONKIEWICZ 1758. **Kaucyonowane Biuro Rekomendacyjne**
Załatwia wszelkie czynności w zakres biura wchodzące. **DZIAŁ**
DAMSKI prowadzony bardzo starannie. Królewska № 6 róg placu Saskiego.

S. HISZPANSKI
SZEWO 2047
Od 1 Lipca tylko
Erywańska № 16.

Rekawiczki **NAJLEPSZE!!**
U KOWALKIEWICZA
Warszawa, Chmielna 44
przy Marszałkowskiej.

ZOFJA KRAKÓW
Z PARYŻA
KAPELUSZE, NOWOŚCI. 2046
4. Czysta 4.

BLECHSCHMIDT Szewc przeniósł się
z Nowego Świata
na **CHMIELNĄ № 31**
(Hotel Royal)
2050
Poleca się względem Sz. Publiczności.

Kapitał zakładowy 10,000,000 rubli. — Zarząd w Moskwie.
Towarzystwo Handlowo-Przemysłowe
NASTĘPCA ALEKSIEJA GUBKINA
A. KUZNIECOW I S-KA
ma zaszczyt zawiadomić o otwarciu na gub. Królestwa Polskiego od dnia 8-go
Lipca r. b. własnego **SKŁADU HERBATY** w Warszawie przy ulicy
Nowy Świat Nr. 36.
Firma egzystuje od 1840 roku.
Kantory własne w Chinach dla bezpośrednich zakupów herbaty i fa-
bryka w Hankou dla produkcji herbaty w cegiełkach i tafelkach.
Ważenie i pakowanie w Moskwie,
Odessie, Tiumeniu i Samarkandzie.
Główny skład i sprzedaż herbaty w Moskwie.
Składy w St. Petersburgu, Odessie, Astrachaniu, Samarkandzie, Rostowie nad
Donem, Charkowie, Niższym Nowogrodzie, Kazaniu, Samarze, Ufie, Czelabińsku, Permie,
Kangurze, Ekaterynburgu, Tiumeniu, Kurganie, Omsku, Tomsku, Krasnojarsku, Irkuc-
ku, Kjachcie, Sreńsku i Błagowieszczeńsku oraz podczas jarmarków Niżgorodzkich,
Irbitskich, Menzelińskich, Krestowskich, Urupieńskich i innych.
Chińską, chińsko-cejlońską i czysto cejlońską herbatę
w paczkach od 1 złotnika do 1 funta w opakowaniach papierowych, blaszanych lub
chińskich pudełkach — w cenie od rub. 1.20 do rub. 300, zieloną, żółtą, aromatyczną,
kwiatową, na obstalunek i w różnych cenach.
Herbatę dostać można we wszystkich większych składach kolonialnych
w Warszawie i innych miastach gub. Królestwa Polskiego.
Obstalunki wykonywają się starannie i akuracie.
Adres dla telegramów: **Warszawa. Gubkin-Kuzniecowa.**
Adres dla listów: **Warszawa — Towarzystwo Handlowo-Przemys-
łowe Gubkin-Kuzniecowa i S-ka.** 2115

GAZETA POLSKA
PISMO CODZIENNE POLITYCZNE, SPOŁECZNE
i LITERACKIE.

Każdy prenumerator „Gazety Polskiej”
otrzymuje, jako bezpłatny do niej dodatek,
co tydzień **książkę**, czyli corocznie
52 tomy książek bezpłatnie.
W roku bieżącym wyszły albo wyjdą w Dodatkach książkowych
do „Gazety Polskiej” utwory: Henryka Rzewuskiego, Kle-
mensa Junoszy, Karola Szajnochy, A. Chleboradzkie-
go, Baronowej Suttner, Piotra Margueritte, W. Ko-
siakiewicza, A. Gruszeckiego, Ursyna, W. Marreno-
wej, W. Szukiewicza, E. Bard'a i t. d. **Co tydzień tom nowy**

Cena „Gazety Polskiej” wraz z bezpłatnym Dodatkiem 52 tomów
książek rocznie:
w Warszawie: Rocznie rb. 9,60
Półrocznie „ 4,80
Kwartalnie „ 2,40
Miesięcznie „ —,80
Z przesyłką pocztową: Rocznie rb. 12
Półrocznie „ 6
Kwartalnie „ 3
2132 **Adres: Warszawa, Warecka 14.**
Redaktor i Wydawca Jan Gadomski.

SZKOŁA KROJU i SZYCIA
STEFANII KUNCZYŃSKIEJ
oraz pracownia sukien „Pelagii”
Żerawia Nr. 1, m. 9,
za pomocą przyrządów w 4-ech językach wy-
kładów wyucza w bardzo krótkim czasie kroju
i szycia. Tamże przyjmują się do roboty suknie
i okrycia damskie, wykonywane podług najnow-
szych modeli. 2012

Dla pańienek pomieszczenie, pianino,
konwersacja w obcych językach, lekcye
sztuki stosowanej u Haliny z Leszczyń-
skich Tokarzewskiej.
Hortensya Nr. 7.

BIURO REKOMENDACYJNE
K. Wasilewskiego
b. Nauczyciela Gimnazjum
Marszałkowska 137.
Telefonu 1455.

tylko z dobrymi rekomendacjami
Guwernerzy, guwernantki, bony pol-
ki i cudzoziemki.

Pensjonarzy mieszkających
u mnie i uczniów przychodnich
przysposabiam do średnich za-
kładów naukowych.
Kredycki.
Nowogrodzka 26, m. 31.

BIURO NAUCZYCIELSKIE
pierwszorzędne
JASIŃSKIEJ
WŁODZIMIEŃSKA 19.
Ma do umieszczenia Nauczycieli, Naucz-
cielki i Bony różnych narodowości. 2041

Pracownia Sukien i Okryć
Damskich.
Kamilli WAYDEL
Aleja Jerozolimska № 31,
wykonuje powierzone jej roboty starannie
i szybko, po cenach umiarkowanych.

Do nabycia w księgarniach podręcznik nauko-
wy pedagoga **Reussnera**
„SAMOUCZEK”
Polsko-Francuski, najlepsza,
**najnowsza, najłatwiejsza me-
ta** do bardzo przedkiego nauczania się fran-
cuskiego języka **bez nauczyciela**, z ob-
jaśnieniem wymowy i akcentowania, **I-szy**
kurs kop. 1.20. **II-gi kurs** kop. 3.20
Gramatyka Polsko-Francuska,
kop. 1.20
SAMOUCZEK **Polsko-Rosyjski**
32 zeszyty po kop. 10
(pocztą kop. 18) Na po-
zycę dopłata do każdego rubla po 25 kop.
Skład u autora (**Reussnera**), ul. **Zio-
ta № 6, w Warszawie.** 2106

Dozw. przez Urz. lek. za N. 337 na ogóln. zas. handl.
PUDER IRIS
nieszkodliwy,
dostać można w składach
aptecznych i perfumeryj-
nych, i r. w. d. tylko w
blaszanym opakowaniu
podpisem **H. Lachs**
Pudełko kop. 15. 30 i 50
Główny Skład **Solna № 9.**
190

Aparaty fotograficzne ręczne błonkowe:
„Kodak,” „Lloyd,” „Delta” i inne,
nie wymagające ani ciemni, ani umiejętności fotografowania.
Na sezon letni do wycieczek i podróży!
poleca **P. Lebedziński**
Warszawa, Krak. Przedm. 65.
Wysyłka na prowincję za zaliczeniem.